

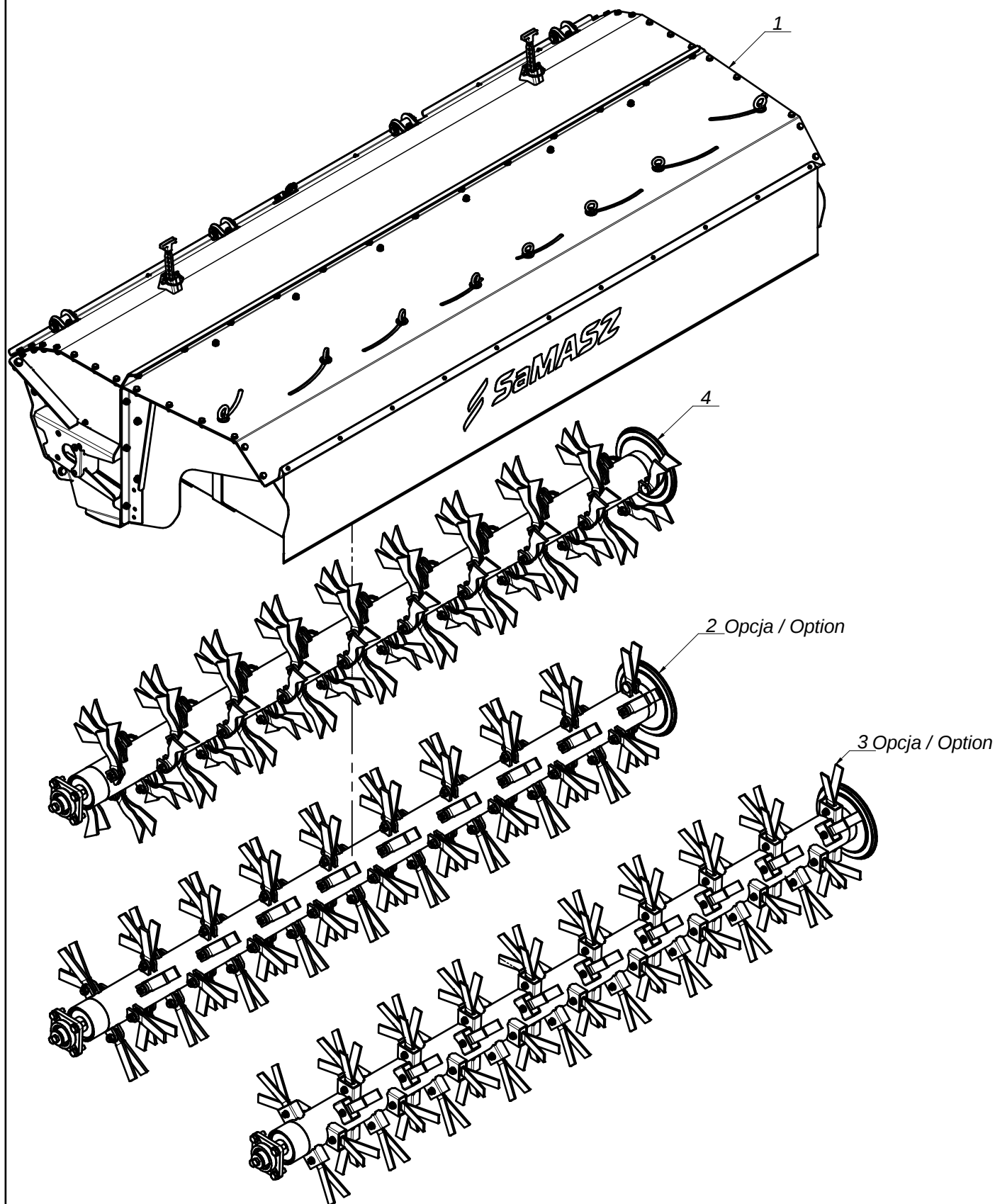
## ***Katalog części / Spare parts list***

***SPULCHNIACZ LEWY / TINE CONDITIONER LEFT***

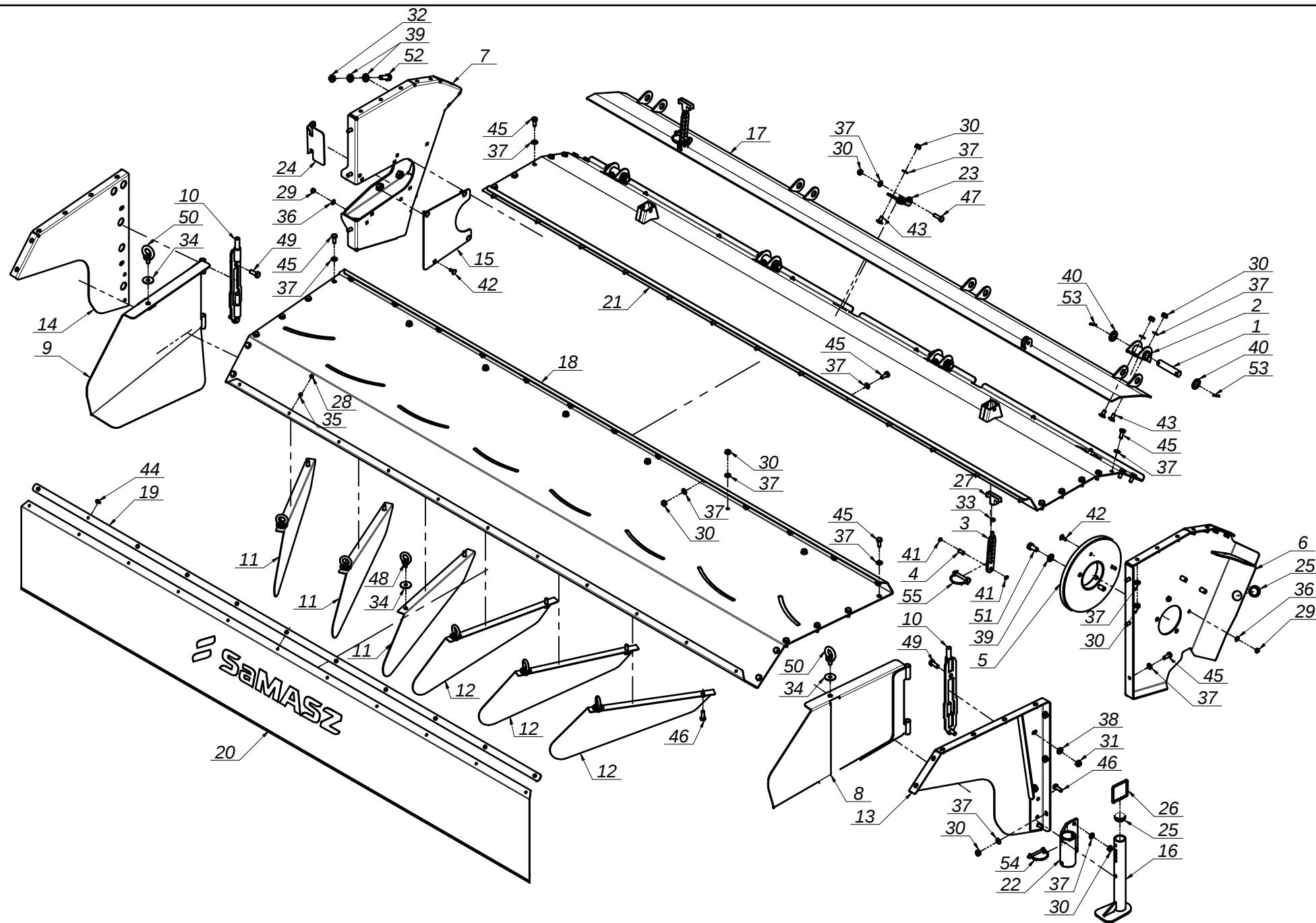
***D 341 SL - 3,40 m / 11'2" (0723)***

***przystosowana do pracy / designed to work:***

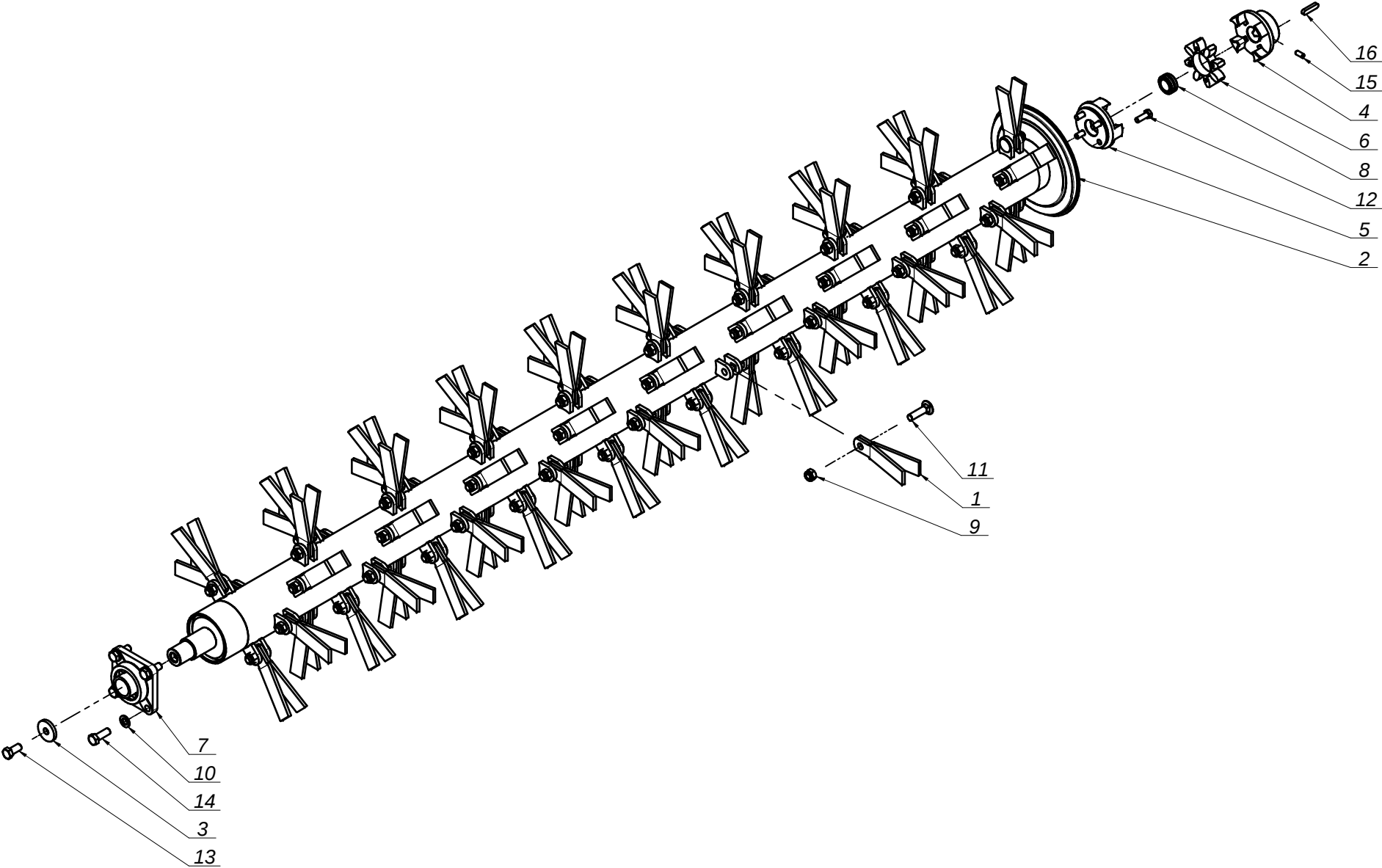
- kosiarką dyskową dwustronną / two-sided disc mower  
KDD 941 S (0617)***
- kosiarką dyskową dwustronną / two-sided disc mower  
KDD 941 SH (0621)***
- z kosiarką dyskową dwustronną rewers / two-sided  
mower with reverse system KDDR 941 SH (0510)***



|  |                          | 0723.00.00.002<br>Spulchniacz lewy D 341 SL<br>Tine conditioner left D 341 SL |                                             | <div>3</div> <b>Tab. 1</b> |                |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------|----------------|
| L.p.<br>Item                                                                     | Numer części<br>Part No. | Nazwa części                                                                  | Description                                 | Ilość<br>Quantity          | Uwagi<br>Notes |
| 1                                                                                | 0723.02.00.002           | Obudowa spulchniacza lewa                                                     | Conditioner body - left                     | 1                          |                |
| 2                                                                                | 0730.02.00.002           | Wał bijakowy lewy                                                             | Tine shaft with loose tines, loose mounting | 1                          | Opcja / Option |
| 3                                                                                | 0730.03.00.002           | Wał lewy - sztywne bijaki                                                     | Tine shaft with steel tines, fixed mounting | 1                          | Opcja / Option |
| 4                                                                                | 0730.04.00.002           | Wał bijakowy lewy                                                             | Tine shaft with loose tines, loose mounting | 1                          |                |
| <div> <div>K0723PLEN002 - 2018-11-14 - D 341 SL</div> </div>                     |                          |                                                                               |                                             |                            |                |



| L.p.<br>Item | Numer części<br>Part No. | Nazwa części                           | Description                        | Ilość<br>Quantity | Uwagi<br>Notes |
|--------------|--------------------------|----------------------------------------|------------------------------------|-------------------|----------------|
| 1            | 00SO.22.00.105           | Sworzeń fi.22 L=105 (SO.22.00.105)     | Pin fi22 L=105                     | 4                 |                |
| 2            | 0280.01.14.003           | Zawias przysłony                       | Guard hinge                        | 4                 |                |
| 3            | 0280.01.16.003           | Dźwignia regulacyjna                   | Adjusting lever                    | 2                 |                |
| 4            | 0280.01.17.003           | Sworzeń fi 10 L=24                     | Bolt fi 10 L=24                    | 2                 |                |
| 5            | 0690.02.10.001           | Ośłona sprzęgła                        | Clutch guard                       | 1                 |                |
| 6            | 0702.02.13.001           | Bok prawy                              | Side housing right                 | 1                 |                |
| 7            | 0702.02.14.001           | Bok lewy                               | Side housing left                  | 1                 |                |
| 8            | 0703.02.02.000           | Zgarniacz prawy                        | Swath guide R                      | 1                 |                |
| 9            | 0703.02.03.000           | Zgarniacz lewy                         | Swath guide L                      | 1                 |                |
| 10           | 0703.02.04.000           | Zawias zgarniacza                      | Swath guide hinge                  | 2                 |                |
| 11           | 0703.02.05.000           | Kierownica prawa                       | Swath guide - right                | 3                 |                |
| 12           | 0703.02.06.000           | Kierownica lewa                        | Swath guide - left                 | 3                 |                |
| 13           | 0703.02.07.000           | Wspornik prawy                         | Guard right                        | 1                 |                |
| 14           | 0703.02.08.000           | Wspornik lewy                          | Guard left                         | 1                 |                |
| 15           | 0703.02.10.000           | Ośłona wału                            | Shaft cover                        | 1                 |                |
| 16           | 0703.02.12.000           | Stopa podporowa                        | Support stand                      | 1                 |                |
| 17           | 0722.02.09.000           | Przysłona ryflowana                    | Swath flow regulation bar          | 1                 |                |
| 18           | 0722.02.11.000           | Ośłona górna II                        | Guard - upper II                   | 1                 |                |
| 19           | 0722.02.19.002           | Listwa dociskowa                       | Push bar                           | 1                 |                |
| 20           | 0722.02.20.002           | Ośłona brezentowa                      | Safety curtain                     | 1                 |                |
| 21           | 0723.02.01.001           | Plaszcz przedni lewy                   | Guard - front left                 | 1                 |                |
| 22           | 0731.01.07.000           | Wspornik podpory                       | Support stand housing              | 1                 |                |
| 23           | 0731.01.12.001           | Wspornik płaszcz                       | Bracket                            | 1                 |                |
| 24           | 0731.01.18.002           | Ośłona łożyska                         | Bearing cover                      | 1                 |                |
| 25           | MITZ-040-00              | Zaślepka plastik ok 40x1 - 111067      | Plug plastic 40x1 round            | 2                 |                |
| 26           | MZKR-000-001             | Rączka druciana fi 6 (1006.07.09.000)  | Rod fi6 - L=218                    | 1                 |                |
| 27           | MZNR-008-001             | Rękojeść eliptyczna M8                 | Handle                             | 2                 |                |
| 28           | MZNS-006-006             | Nakrętka M 6 kl. 8 oc. samozab.        | Nut M 6 cl. 8 z. self-lock.        | 11                |                |
| 29           | MZNS-008-006             | Nakrętka M 8 kl. 8 oc. samozab.        | Nut M 8 cl. 8 z. self-lock.        | 6                 |                |
| 30           | MZNS-010-002             | Nakrętka M10 kl. 8 oc. samozab.        | Nut M10 cl. 8 z. self-lock.        | 64                |                |
| 31           | MZNS-012-004             | Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.        | Nut M12 cl. 8 z. self-lock.        | 4                 |                |
| 32           | MZNS-014-004             | Nakrętka M14 kl. 8 oc. samozab.        | Nut M14 cl. 8 z. self-lock.        | 4                 |                |
| 33           | MZNS-008-001             | Nakrętka M 8 kl. 8 oc.                 | Nut M 8 cl. 8 z.                   | 2                 |                |
| 34           | MZPN-010-040             | Podkładka nylonowa 10x40x3             | Nylon washer 10x40x3               | 8                 |                |
| 35           | MZPP-006-001             | Podkładka fi 6 oc.                     | Washer fi 6 z.                     | 11                |                |
| 36           | MZPP-008-002             | Podkładka fi 8 oc.                     | Washer fi 8 z.                     | 6                 |                |
| 37           | MZPP-010-001             | Podkładka fi10 oc.                     | Washer fi10 z.                     | 109               |                |
| 38           | MZPP-012-002             | Podkładka fi12 oc.                     | Washer fi12 z.                     | 4                 |                |
| 39           | MZPP-014-001             | Podkładka fi14 oc.                     | Washer fi14 z.                     | 12                |                |
| 40           | MZPP-022-001             | Podkładka fi22 oc.                     | Washer fi22 z.                     | 8                 |                |
| 41           | MZSE-010-000             | Pierścień osad. Z 10                   | Circlip Z 10                       | 4                 |                |
| 42           | MZSP-008-001             | Śruba M 8x 20 kl. 8.8 oc. PODS.        | Bolt M 8x20 cl. 8.8 z. Square-neck | 6                 |                |
| 43           | MZSP-010-017             | Śruba M10x 20 kl. 8.8 oc. PODS. NISKIE | Bolt M10x 20 cl. 8.8 z.            | 10                |                |
| 44           | MZSZ-006-005             | Śruba M 6x 16 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M 6x 16 cl. 8.8 z. (82105)    | 11                |                |
| 45           | MZSZ-010-001             | Śruba M10x 25 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M10x 25 cl. 8.8 z.            | 45                |                |
| 46           | MZSZ-010-005             | Śruba M10x 30 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M10x 30 cl. 8.8 z. (82105)    | 8                 |                |
| 47           | MZSZ-010-008             | Śruba M10x 35 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M10x 35 cl. 8.8 z. (82105)    | 1                 |                |
| 48           | MZSZ-010-022             | Śruba M10 z uchem C15 VZ               | Eyebolt M10 C15 VZ                 | 6                 |                |
| 49           | MZSZ-012-002             | Śruba M12x 30 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M12x 30 cl. 8.8 z. (82105)    | 4                 |                |
| 50           | MZSZ-012-580             | Śruba M12 z uchem C15 VZ               | Eyebolt M12 C15 VZ                 | 2                 |                |
| 51           | MZSZ-014-001             | Śruba M14x 30 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M14x30 cl. 8.8 z.             | 4                 |                |
| 52           | MZSZ-014-003             | Śruba M14x 40 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M14x 40 cl. 8.8 z. (82105)    | 4                 |                |
| 53           | MZZK-005-006             | Kolek spręż. fi 5x 36 nierdz.          | Spring pin fi 5x36 ss.             | 8                 |                |
| 54           | MZZZ-008-045             | Zawlecza 8x70 oc. - do rur             | Cotter pin 8x70 z. tube            | 1                 |                |
| 55           | MZZZ-010-000             | Zawlecza 10x70 oc. - do rur            | Cotter pin 10x70 z. - for tubes    | 2                 |                |

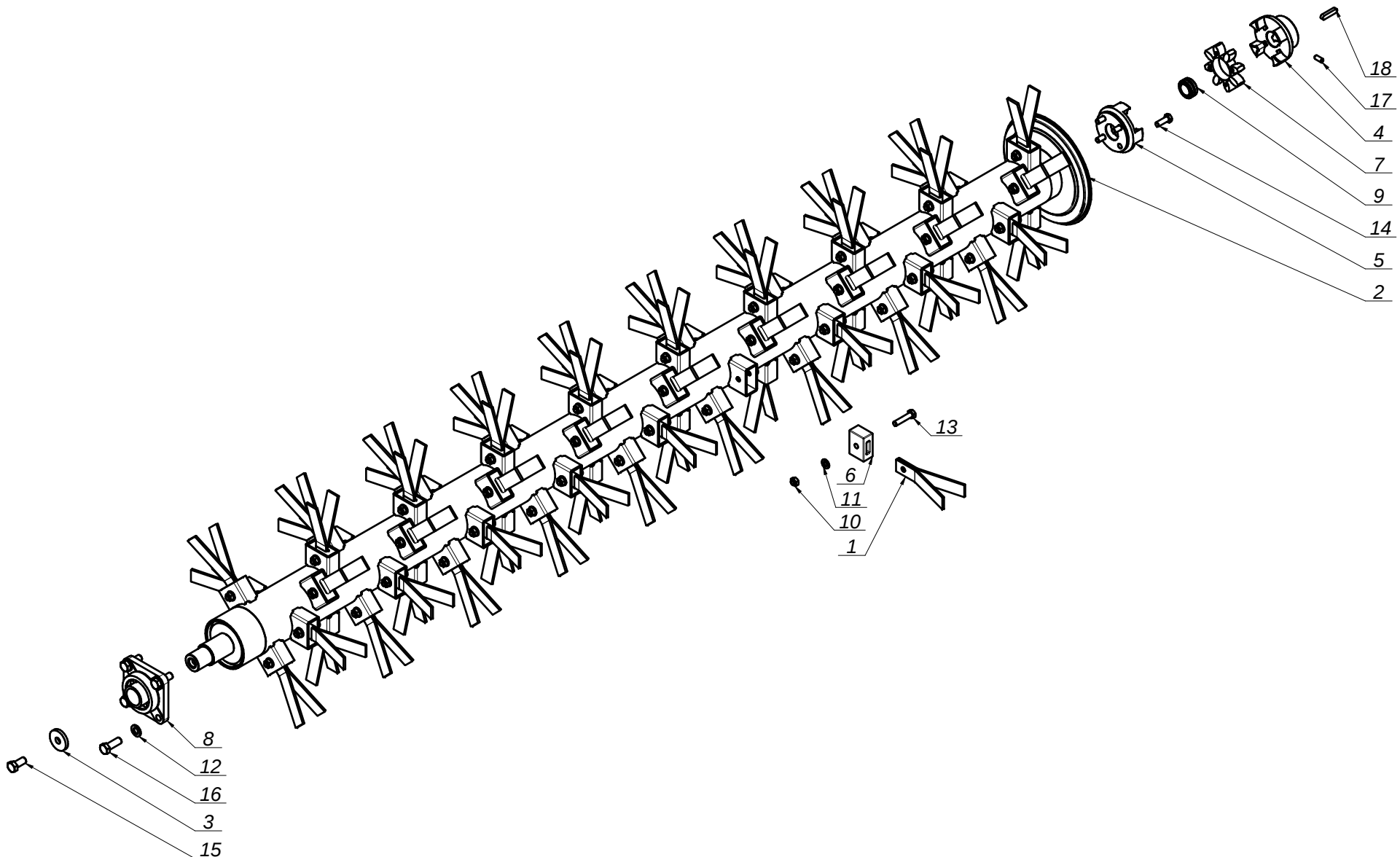




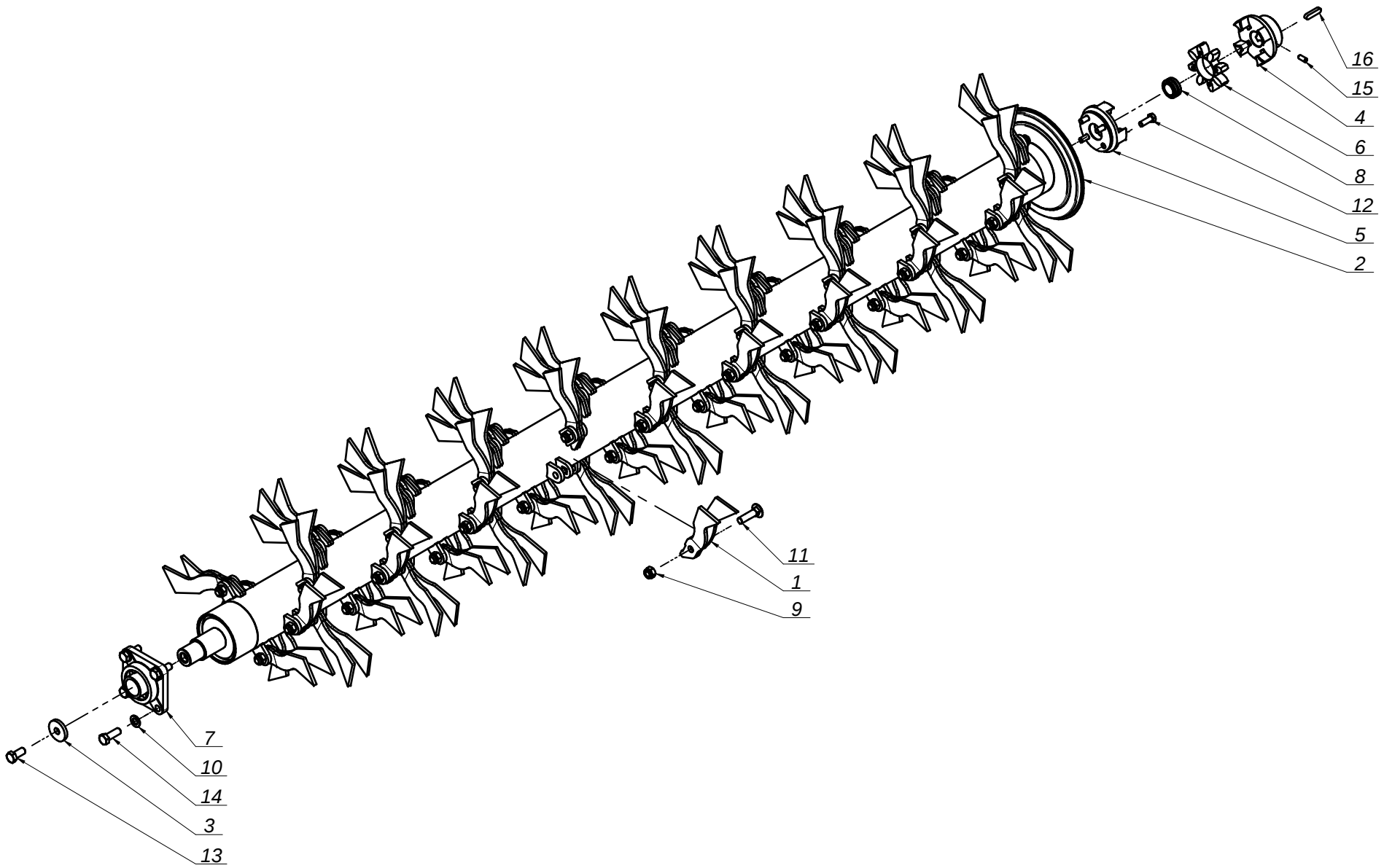
0730.02.00.002  
Wał bijakowy lewy  
Tine shaft with loose tines, loose mounting

Tab. 3

| L.p.<br>Item | Numer części<br>Part No. | Nazwa części                           | Description                      | Ilość<br>Quantity | Uwagi<br>Notes |
|--------------|--------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|-------------------|----------------|
| 1            | 0240.02.03.001           | Bijak spawany                          | Welded flail                     | 72                |                |
| 2            | 0730.02.01.002           | Wał spulchniacza lewy                  | Tine shaft - left                | 1                 |                |
| 3            | 0731.02.03.000           | Podkładka zabezpieczająca              | Safety washer                    | 1                 |                |
| 4            | 0731.02.05.002           | Rotex 55 - przekładnia                 | Rotex 55 - gearbox               | 1                 |                |
| 5            | 0731.02.06.002           | Rotex 55 - wał                         | Rotex 55 - shaft                 | 1                 |                |
| 6            | MISS-055-002             | Łącznik - Rotex 55 - 64 Sh D-F         | Clutch insert                    | 1                 |                |
| 7            | MZLZ-000-004             | Łożysko zespół UCF 209                 | Bearing unit UCF 209             | 1                 |                |
| 8            | MZLZ-030-000             | Łożysko przegubowe GE 30 ES 2RS        | Joint bearing GE 30 ES 2RS       | 1                 |                |
| 9            | MZNS-016-005             | Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.        | Nut M16 cl. 8 z. self-lock.      | 72                |                |
| 10           | MZPP-016-001             | Podkładka fi 16 oc.                    | Washer fi16 z.                   | 4                 |                |
| 11           | MZSS-016-000             | Śruba specjalna M16x 60 kl. 12.9 PODS. | Bolt M16x 60 cl. 10.9            | 72                |                |
| 12           | MZSZ-012-046             | Śruba M12x 35 kl. 10.9 oc. (82105)     | Bolt M12x 35 cl. 10.9 z. (82105) | 4                 |                |
| 13           | MZSZ-016-001             | Śruba M16x 35 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M16x 35 cl. 8.8 z. (82105)  | 1                 |                |
| 14           | MZSZ-016-008             | Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)  | 4                 |                |
| 15           | MZWD-010-025             | Wkręt dociskowy M10x25 - 82315         | Bolt special M10x25              | 1                 |                |
| 16           | MZWP-012-050             | Wpust A 12x 8x 50                      | Key A 12x 8x 50                  | 1                 |                |



|  |                          | 0730.03.00.002<br>Wał lewy - sztywne bijaki<br>Tine shaft with steel tines, fixed mounting |                                  | 9<br>Tab. 4       |                |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------|----------------|
| L.p.<br>Item                                                                     | Numer części<br>Part No. | Nazwa części                                                                               | Description                      | Ilość<br>Quantity | Uwagi<br>Notes |
| 1                                                                                | 0240.02.03.000           | Bijak spawany                                                                              | Welded flail                     | 72                |                |
| 2                                                                                | 0730.03.01.002           | Wał spulchniacza lewy                                                                      | Tine shaft - left                | 1                 |                |
| 3                                                                                | 0731.02.03.000           | Podkładka zabezpieczająca                                                                  | Safety washer                    | 1                 |                |
| 4                                                                                | 0731.02.05.002           | Rotex 55 - przekładnia                                                                     | Rotex 55 - gearbox               | 1                 |                |
| 5                                                                                | 0731.02.06.002           | Rotex 55 - wał                                                                             | Rotex 55 - shaft                 | 1                 |                |
| 6                                                                                | MIGW-000-033             | Wkładka bijaka stalowego 32x70x50<br>(0240.02.02.000)                                      | Flail insert 32x70x50            | 72                |                |
| 7                                                                                | MISS-055-002             | Łącznik - Rotex 55 - 64 Sh D-F                                                             | Clutch insert                    | 1                 |                |
| 8                                                                                | MZLZ-000-004             | Łożysko zespół UCF 209                                                                     | Bearing unit UCF 209             | 1                 |                |
| 9                                                                                | MZLZ-030-000             | Łożysko przegubowe GE 30 ES 2RS                                                            | Joint bearing GE 30 ES 2RS       | 1                 |                |
| 10                                                                               | MZNS-012-004             | Nakrętka M12 kl. 8 oc. samozab.                                                            | Nut M12 cl. 8 z. self-lock.      | 72                |                |
| 11                                                                               | MZPP-012-002             | Podkładka fi12 oc.                                                                         | Washer fi12 z.                   | 72                |                |
| 12                                                                               | MZPP-016-001             | Podkładka fi 16 oc.                                                                        | Washer fi16 z.                   | 4                 |                |
| 13                                                                               | MZSI-012-018             | Śruba M12x 55 kl. 8.8 oc. (82101)                                                          | Bolt M12x 55 cl. 8.8 z. (82101)  | 72                |                |
| 14                                                                               | MZSZ-012-046             | Śruba M12x 35 kl. 10.9 oc. (82105)                                                         | Bolt M12x 35 cl. 10.9 z. (82105) | 4                 |                |
| 15                                                                               | MZSZ-016-001             | Śruba M16x 35 kl. 8.8 oc. (82105)                                                          | Bolt M16x 35 cl. 8.8 z. (82105)  | 1                 |                |
| 16                                                                               | MZSZ-016-008             | Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)                                                          | Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)  | 4                 |                |
| 17                                                                               | MZWD-010-025             | Wkręt dociskowy M10x25 - 82315                                                             | Bolt special M10x25              | 1                 |                |
| 18                                                                               | MZWP-012-050             | Wpust A 12x 8x 50                                                                          | Key A 12x 8x 50                  | 1                 |                |





0730.04.00.002  
 Wał bijakowy lewy  
 Tine shaft with loose tines, loose mounting

**Tab. 5**

| L.p.<br>Item | Numer części<br>Part No. | Nazwa części                           | Description                      | Ilość<br>Quantity | Uwagi<br>Notes |
|--------------|--------------------------|----------------------------------------|----------------------------------|-------------------|----------------|
| 1            | 0240.13.03.004           | Bijak spawany                          | Welded flail                     | 72                |                |
| 2            | 0730.02.01.002           | Wał spulchniacza lewy                  | Tine shaft - left                | 1                 |                |
| 3            | 0731.02.03.000           | Podkładka zabezpieczająca              | Safety washer                    | 1                 |                |
| 4            | 0731.02.05.002           | Rotex 55 - przekładnia                 | Rotex 55 - gearbox               | 1                 |                |
| 5            | 0731.02.06.002           | Rotex 55 - wał                         | Rotex 55 - shaft                 | 1                 |                |
| 6            | MISS-055-002             | Łącznik - Rotex 55 - 64 Sh D-F         | Clutch insert                    | 1                 |                |
| 7            | MZLZ-000-004             | Łożysko zespół UCF 209                 | Bearing unit UCF 209             | 1                 |                |
| 8            | MZLZ-030-000             | Łożysko przegubowe GE 30 ES 2RS        | Joint bearing GE 30 ES 2RS       | 1                 |                |
| 9            | MZNS-016-005             | Nakrętka M16 kl. 8 oc. samozab.        | Nut M16 cl. 8 z. self-lock.      | 72                |                |
| 10           | MZPP-016-001             | Podkładka fi 16 oc.                    | Washer fi16 z.                   | 4                 |                |
| 11           | MZSS-016-000             | Śruba specjalna M16x 60 kl. 12.9 PODS. | Bolt M16x 60 cl. 10.9            | 72                |                |
| 12           | MZSZ-012-046             | Śruba M12x 35 kl. 10.9 oc. (82105)     | Bolt M12x 35 cl. 10.9 z. (82105) | 4                 |                |
| 13           | MZSZ-016-001             | Śruba M16x 35 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M16x 35 cl. 8.8 z. (82105)  | 1                 |                |
| 14           | MZSZ-016-008             | Śruba M16x 45 kl. 8.8 oc. (82105)      | Bolt M16x 45 cl. 8.8 z. (82105)  | 4                 |                |
| 15           | MZWD-010-025             | Wkręt dociskowy M10x25 - 82315         | Bolt special M10x25              | 1                 |                |
| 16           | MZWP-012-050             | Wpust A 12x 8x 50                      | Key A 12x 8x 50                  | 1                 |                |